

DE =	EN =	PT =	VN =		
Zeichnungsablagesystem	Drawing filing system	Desenho sistema de arquivamento	Vẽ nộp hồ sơ hệ thống		
<p>de= Einfache Konstruktion. Immer einen Name festlegen en= Simple design. Always specify a name pt= Design simples. Sempre especificar um nome vn= Thiết kế đơn giản. Luôn luôn ghi rõ tên</p> <p>de= Beispiel: Clamp 150 = Schraubzwingen 150 mm Vice 200 = Schraubstock 200 mm und so weiter en= Example: Screw Clamp 150 = 150 mm Vice vise 200 = 200 mm and so on pt= Exemplo: clamp 150 = grampo de parafuso 150 mm Vice 200 = e assim por diante 200 mm vn= Ví dụ: Clamp 150 = Vít kẹp 150 mm Vise 200 = Phô vise 200 mm</p>	<p>de= Komplizierte Konstruktion. Beispiel DM2S en= Complicated construction. Example DM2S pt= Construção complicada. DM2S exemplo vn= Vào xây dựng. Ví dụ DM2S</p>	<p>de= 1. BG 00 ist immer die Zusammenstellung mit der Angabe en= BG 00 is always the compilation stating pt= BG 00 é sempre a compilação indicando vn= BG 00 là luôn luôn biên soạn nêu rõ</p> <p>de= 2. BG01 = Maschinenbett en= BG01 = machine bed pt= BG01 = cama da máquina vn= BG01 = máy giường</p> <p>de= 3. BG02 = Spindelstock en= BG02 = headstock pt= BG02 = headstock vn= BG02 = headstock</p> <p>de= 4. BG03 = Z-Schlitten en= BG03 = Z slide pt= BG03 = Z deslizar vn= BG03 = Z trượt</p> <p>de= 5. BG04 = X-Schlitten en= BG04 = X slide pt= BG04 = X deslizar vn= BG04 = X trượt</p> <p>de= 6. BG05 = Antrieb X en= BG05 = Drive X pt= BG05 = Conduzir X vn= BG05 = Lái xe X</p> <p>de= 7. BG06 = Antrieb Z en= BG06 = Drive Z pt= BG06 = Conduzir Z vn= BG06 = Lái xe Z</p> <p>de= Auf jeder Zeichnung ist BG01#00 die Zusammenstellung der Baugruppe, wo man sieht, welche Position was bedeutet. en= In each drawing, BG01 # 00 is the compilation of the module, where you see what position what means. pt= Em cada desenho, BG01 # 00 é a compilação do módulo, onde você vê qual a posição que está. vn= Trong mỗi bản vẽ, BG01 # 00 là việc biên soạn của các mô-đun, nơi bạn nhìn thấy những gì vị trí là những gì.</p>	<p>de= 1. #00 ist immer die Zusammenstellung mit den # Nummern en= #00 is still compiling the numbers # pt= # 00 ainda está compilando os números # vn= # 00 vẫn còn biên soạn những con số #</p> <p>de= 2. #1 ist der Hauptteil 1 (r1= Revisionsstand 01) en= # 1 is the main part 1 (r1 = revision 01) pt= # 1 é a parte principal 1 (R1 = revisão 01) vn= # 1 là phần chính 1 (r1 = sửa đổi 01)</p> <p>de= 3. #2 ist der Nebenteil 2 en= # 2 is the addition to Part 2 pt= # 2 é a adição à Parte 2 vn= # 2 là sự bổ sung Phần 2</p> <p>de= 4. #3 ist der Nebenteil 3 en= # 3 is the minor part 3 pt= #3 é a parte menor 3 vn= # 3 là phần nhỏ 3</p> <p>de= 5. usw. Alle Zeichnungen beginnen gleich mit r1= Revisionsstand 01 en= etc. All drawings ahead to r1 = revision 01 pt= etc Todos os desenhos à frente para r1 = revisão 01 vn= vv Tất cả các bản vẽ trước r1 = sửa đổi 01</p>		
<p>de= Ablage auf dem System en= Deposit on the system pt= Depósito no sistema vn= Lãi suất tiền gửi trên hệ thống</p> <p>de= Beispiel: in jedem Ordner öffnen wir eine Datei, die Old Datei heißt en= For example, in each folder we open a file, the file is called Old pt= Por exemplo, em cada pasta que abrir um arquivo, o arquivo é chamado Velho vn= Ví dụ, trong mỗi thư mục, chúng tôi mở một tập tin, tập tin được gọi là Old.</p> <p>Dateiname/ Filename/ Nome do arquivo/ Tên tập tin = DM2s_BG01_#00_r1 Dateiname/ Filename/ Nome do arquivo/ Tên tập tin = DM2s_BG01_#00_r2 Dateiname/ Filename/ Nome do arquivo/ Tên tập tin = DM2s_BG01_#00_r3</p>	<p>de= Jede Person, die eine Datei öffnet, speichert zuerst diese mit der darauffolgenden r2 Nummer ab Sie muss aber sehen, dass sie an denselben Ort geht, wo sie geöffnet wurde en= Every person who opens a file, stores it with the first subsequent r2 no. But it must see that goes to the same place where it was opened pt= Cada pessoa que abre um arquivo, armazena-a com a r2 primeiro subsequente. Mas tem que ver que vai para o mesmo lugar onde foi aberto vn= Mỗi người mở một tập tin, lưu trữ nó với r2 đầu tiên tiếp theo. Nhưng nó phải thấy mà đi đến cùng một vị trí nơi mà nó đã được mở ra.</p> <p>de= Der Verwalter der Daten verschiebt ab und zu. Beispiel: oben r1 und r2 in den Ordner Old Datei. en= The manager of data from and to move. Example: above r1 and r2 in the folder Old file not delete that if you make mistakes, this manipulation check yet pt= O gestor de dados de e para se mover. Exemplo: acima R1 e R2 no arquivo pasta Velho excluir que se você cometer erros, essa manipulação verificar ainda. vn= Người quản lý của dữ liệu và di chuyển. Ví dụ: trên r1 và r2 trong các tập tin thư mục Old xóa nếu bạn phạm sai lầm, kiểm tra thao tác này chưa.</p>				
gezeichnet: hpw	Datum: 21.01.2014	education project	Zeichnungsablagesystem	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin: WIAP KFKOK
Aenderung: an	Data: control 2	WIAP KFKOK	Drawing filling system	r2a	datei_wi_8_f_8_c1_r2a_sketch_ablage
Aenderung: control 2	Data: Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from HPW	